

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 68246  
License #: D-58500

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce

د ثبت نمبر: ۶۸۲۴۶  
د جواز نمبر: D-۵۸۵۰۰

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

نمبر تشخیصیه مالیه / TIN  
9001242198



جواز تشبث

Business License

شرکت خدمات لوژستیکی اتفاق غزنه  
Itifaq Ghazna Logistic Services Company



مرستیال / V-President  
غلام رسول



رئیس / President  
شمس الرحمن

تصدیق کیري دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: ۱۴۰۲/۰۵/۱۴ 05/Aug/2023  
د پای نیټه: ۱۴۰۵/۰۵/۱۳ 04/Aug/2026  
د تاسیس کال: ۱۳۹۲ 2014  
سکتور فعالیت: خدمات لوژستیکی

ادرس شرکت: خوشحال خان سرک دیوان بیګی, مرکز کابل, کابل

مولوي محمد حلیم "مستعین"  
د مرکزي ثبت اداره

Mawlavi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A00004081

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by Directorate General of Central Business Registry &amp; Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.</li> <li>All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.</li> <li>In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.</li> </ul> <p><b>Privileges:</b></p> <p>Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches ) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p><b>Validity:</b></p> <p>The validity for license is (3) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit <a href="http://www.acbr.gov.af-online.verification">www.acbr.gov.af-online.verification</a></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا. در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشبثات بر حسب وجیه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید ننمایند.</li> <li>این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهم داران و غیره) هیچ نوع مسؤلیت را بعهده نخواهند گرفت.</li> </ul> <p><b>امتیازات:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیر و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> </ul> <p><b>میعاد اعتبار:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از تاریخ صدور برای مدت (3) سال مدار اعتبار میباشد.</li> </ul> <p><b>نوت:</b> تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره (<a href="http://www.acbr.gov.af-online.verification">www.acbr.gov.af-online.verification</a>) بدست آورند.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوې کړن لارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.</li> <li>ټول تشبثونه او دي چې خپل مالیاتي څرگند پانې (بیاننس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اوونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي او پرته له هغې به د مالیاتي قوانینو احکامو سره سم د بیاننس خنډېدلو جرم تر نامه لاندې راشي.</li> <li>ټول تشبثونه او دي چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.</li> <li>ټول تشبثونه هیواد ته د چوپړ کولو ملي وجیبه په توگه هیواد ته با کیفیتو توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کیفیتو توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړي.</li> <li>ټول تشبثونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال او دي چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې واچوي تر څو د دي ریاست په گډون د دوی د اسنادو قانوني پړاوونو په تر سره کولو کې لازمي اسانتیاوې رامنځ ته شي.</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولي چې د څرگند او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د پانگه اچونې جوازونه نوي نکړي.</li> <li>دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه بانکي پوړونه، تړونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسؤلیت پر غاړه نلري.</li> </ul> <p><b>امتیازونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>د دي جواز لرونکي د سوداگری او پانگوني په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسنامې مطابق د فعالیت حق لري. او د پاسپورت ترلاسه کول، په بهرینو هیوادونو کې د ځانگور امانځ ته کول او د سوداگریزو توکولید رالیرد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.</li> </ul> <p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر (3) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.</li> </ul> <p><b>یادونه:</b> ټول وگړي کولای شي، د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له ویب پانې <a href="http://www.acbr.gov.af-online.verification">www.acbr.gov.af-online.verification</a> څخه ترلاسه کړي.</p>